Form No. 3480-280 Rev A

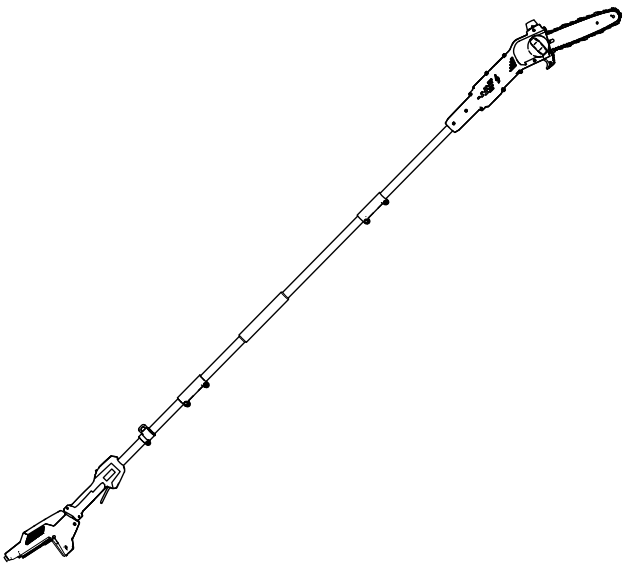
TORO

Count on it.

Podręcznik operatora

Podkrzesywarka Flex-Force Power System® 60 V

Model nr 51847T—Numer seryjny 326000000 i wyższe

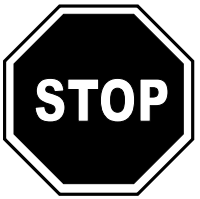


Zarejestruj produkt pod adresem www.Toro.com.

Tłumaczenie oryginału (PL)

CE UK CA

3480-280



W razie potrzeby uzyskania pomocy przed oddaniem tego produktu zapraszamy do odwiedzenia strony www.Toro.com/support, na której można znaleźć filmy instruktażowe, lub kontakt z autoryzowanym przedstawicielem serwisowym.

Ten produkt jest zgodny z odpowiednimi dyrektywami europejskimi. Szczegółowe informacje można znaleźć w osobnej deklaracji zgodności produktu (DOC) dotyczącej tego wyrobu.

Wprowadzenie

Ta podkrzesywarka jest przeznaczona do przycinania małych gałęzi i odnóg o średnicy do 15,2 cm. Może być ona używana wyłącznie przez osoby dorosłe. Maszyna jest zaprojektowana do eksploatacji z akumulatorami litowo-jonowymi Flex-Force™ 60 V. Akumulatory mogą być ładowane wyłącznie ładowarką Flex-Force 60 V do akumulatorów litowo-jonowych. Używanie tych produktów w celach niezgodnych z jego przeznaczeniem może okazać się niebezpieczne dla operatora i dla osób postronnych.

Ważne: **Jeśli maszyna jest używana z akumulatorem o pojemności 4,0 Ah lub większym, należy zamontować dołączone szelki, aby zapewnić właściwe podparcie i równowagę.**

Do obsługi maszyny nie wolno używać innych szelek ani wielu szelek.

Model 51847T jest dostarczany bez akumulatora i bez ładowarki.

Przeczytaj uważnie poniższe informacje, aby poznać zasady właściwej obsługi i konserwacji urządzenia, nie uszkodzić go i uniknąć urazów. Odpowiedzialność za prawidłowe i bezpieczne użytkowanie produktu spoczywa na Tobie.

© 2026—The Toro® Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420

Zarejestruj produkt pod adresem www.Toro.com.

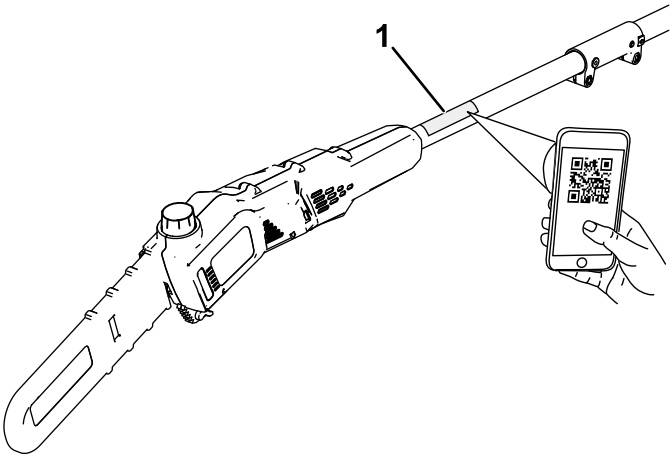
Tłumaczenie oryginału (PL)
Wydrukowano w Chinach
Wszelkie prawa zastrzeżone

3480-280

Odwiedź www.Toro.com, aby uzyskać więcej informacji, w tym dotyczących bezpieczeństwa, materiałów szkoleniowych, informacji na temat akcesoriów, pomocy w znalezieniu autoryzowanego sprzedawcy lub rejestracji produktu.

Aby skorzystać z serwisu, zakupić oryginalne części firmy Toro lub uzyskać dodatkowe informacje, należy skontaktować się z autoryzowanym przedstawicielem serwisowym lub biurem obsługi klienta firmy Toro. Prosimy o przygotowanie numeru modelu i numeru seryjnego produktu. Rysunek 1 przedstawia położenie numeru modelu oraz numeru seryjnego na urządzeniu. Zapisz je w przewidzianym na to miejscu.

Ważne: **Urządzeniem mobilnym zeskanuj kod QR (jeżeli występuje) na tabliczce z numerem seryjnym, aby uzyskać informacje o gwarancji, częściach zamiennych i innych kwestiach związanych z produktem.**



g425378

Rysunek 1

1. Położenie numeru modelu i numeru seryjnego.

Model nr _____

Numer seryjny _____

Symbol ostrzegawczy

Ten symbol ostrzegawczy (Rysunek 2) występuje zarówno w instrukcji, jak i na maszynie. Wskazuje on ważne informacje dotyczące zasad bezpieczeństwa, których należy przestrzegać, aby uniknąć wypadków.



g000502

Rysunek 2

Symbol ostrzegawczy

Symbol ostrzegawczy pojawia się nad informacjami ostrzegającymi o niebezpiecznych działaniach lub sytuacjach, przed słowem **NIEBEZPIECZEŃSTWO**, **OSTRZEŻENIE** lub **UWAGA**.

NIEBEZPIECZEŃSTWO: Wskazuje na sytuację bezpośredniego zagrożenia, która, jeżeli się jej nie zapobiegnie, **doprowadzi** do śmierci lub poważnych obrażeń ciała.

OSTRZEŻENIE: Wskazuje na sytuację potencjalnego zagrożenia, która, jeżeli się jej nie zapobiegnie, **może** doprowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń ciała.

UWAGA: Wskazuje na sytuację potencjalnego zagrożenia, która, jeżeli się jej nie zapobiegnie, **może** doprowadzić do niewielkich lub średnich obrażeń ciała.

W niniejszej instrukcji występują także dwa inne słowa podkreślające wagę informacji. **Ważne** zwraca uwagę na szczególne informacje techniczne, a **Uwaga** podkreśla informacje ogólne, wymagające uwagi.

Bezpieczeństwo

⚠ OSTRZEŻENIE

Należy zapoznać się ze wszystkimi dostarczanymi wraz z tym narzędziem ostrzeżeniami, instrukcjami, ilustracjami i wymaganiami dotyczącymi bezpieczeństwa.

Niezastosowanie się do wszelkich poniższych instrukcji może doprowadzić do porażenia prądem, powstania pożaru i/lub poważnych obrażeń ciała.

Zachowaj wszelkie ostrzeżenia i instrukcje do użycia w przyszłości.

Używane w treści wszystkich ostrzeżeń określenie narzędzie elektryczne oznacza urządzenie o zasilaniu sieciowym (przewodowe) lub urządzenie o zasilaniu bateryjnym (bezprzewodowe).

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

I. Bezpieczeństwo w strefie wykonywania pracy

1. **Utrzymuj porządek w strefie roboczej i zapewnij jej dobre oświetlenie.** *Nieporządek lub słabe oświetlenie w strefie pracy zwiększają ryzyko wypadków.*
2. **Nie używaj narzędzi elektrycznych w obszarach zagrożonych wybuchem, na przykład w pobliżu łatwopalnych cieczy, gazów lub pyłów.** *Narzędzia elektryczne generują iskry, które mogą spowodować zapłon pyłów lub oparów.*
3. **Podczas pracy z użyciem narzędzia elektrycznego pilnuj, aby dzieci i osoby postronne znajdowały się w bezpiecznej odległości.** *Rozproszenie uwagi może spowodować utratę kontroli nad urządzeniem.*

II. Bezpieczna praca z narzędziami elektrycznymi

1. **Wtyczki elektronarzędzi muszą być odpowiednie do gniazdka. Wtyczek nie wolno w żaden sposób modyfikować. Podczas pracy z elektronarzędziami wymagającymi gniazdka z uziemieniem nie wolno stosować adapterów zasilania.** *Niezmodyfikowane wtyczki i pasujące gniazda zmniejszają ryzyko porażenia prądem elektrycznym.*

2. **Unikaj kontaktu ciała z uziemionymi powierzchniami, takimi jak rury, grzejniki, kuchenki i lodówki.** *W przypadku kontaktu ciała z uziemionym urządzeniem występuje podwyższone ryzyko porażenia prądem.*

3. **Nie wystawiaj elektronarzędzi na działanie deszczu lub wilgoci.** *Dostająca się do wnętrza elektronarzędzia woda zwiększy ryzyko porażenia prądem elektrycznym.*

4. **Z przewodem obchodź się we właściwy sposób. Nie używaj przewodu do przenoszenia lub przeciągania elektronarzędzia, ani nie ciągnij za przewód, aby wyłączyć wtyczkę z gniazdka. Przewód trzymaj z dala od ciepła, oleju, ostrych krawędzi oraz ruchomych części.** *Uszkodzone lub zaplątane przewody zwiększają ryzyko porażenia prądem elektrycznym.*

5. **Podczas używania elektronarzędzi na zewnątrz należy używać przedłużacza odpowiedniego do użytku na zewnątrz pomieszczeń.** *Zastosowanie przewodu odpowiedniego do zastosowań zewnętrznych zmniejsza ryzyko porażenia prądem elektrycznym.*

6. **W przypadku, gdy nieunikniona jest praca elektronarzędziem w wilgotnym miejscu, należy korzystać ze źródła prądu z zabezpieczeniem różnicowo-prądowym (RCD).** *Użycie bezpiecznika typu RCD zmniejsza ryzyko porażenia prądem elektrycznym.*

III. Bezpieczeństwo osobiste

1. **Podczas pracy z użyciem narzędzia elektrycznego bądź czujny, zwracaj uwagę na to co robisz i kieruj się zdrowym rozsądkiem. Nie używaj narzędzia elektrycznego gdy jesteś zmęczony lub pod wpływem środków odurzających, alkoholu lub lekarstw.** *Moment nieuwagi podczas pracy z narzędziem elektrycznym może doprowadzić do wypadku z poważnymi obrażeniami ciała.*

2. **Korzystaj ze sprzętu ochrony osobistej. Zawsze chroń wzrok.** *Sprzęt ochronny, taki jak maska przeciwpyłowa, bezpieczne obuwie z podeszwą przeciwpoślizgową, sztywny kask lub ochronniki słuchu używane w odpowiednich warunkach ograniczają ryzyko obrażeń ciała.*

3. **Zapobiegaj przypadkowemu uruchomieniu. Przed podłączeniem urządzenia do źródła zasilania i/lub akumulatora oraz przed podniesieniem lub przenoszeniem go upewnij się, że wyłącznik jest w pozycji WYŁĄCZENIA.** *Przenoszenie narzędzi elektrycznych z palcem na włączniku lub podłączenie do zasilania urządzeń,*

których włącznik znajduje się w położeniu włączonym może doprowadzić do wypadków.

4. **Przed włączeniem narzędzia elektrycznego usuń wszelkie klucze i narzędzia używane do regulacji.** *Klucz lub narzędzie podłączone do obracającego się elementu narzędzia elektrycznego może doprowadzić do obrażeń ciała.*
5. **Nie sięgaj zbyt daleko narzędziem. Zawsze utrzymuj stabilną postawę i równowagę.** *Pozwoli to lepiej zapanować nad narzędziem elektrycznym w niespodziewanych sytuacjach.*
6. **Noś odpowiednią odzież. Nie używaj luźnej odzieży ani biżuterii. Włosy i odzież operatora muszą znajdować się w bezpiecznej odległości od części ruchomych.** *Luźna odzież, biżuteria lub długie włosy mogą zostać pochwycone przez ruchome części.*
7. **Jeżeli urządzenia są wyposażone w złącza do odciągu lub zbierania pyłu, dopilnuj ich prawidłowego podłączenia i używania we właściwy sposób.** *Skorzystanie z możliwości zbierania pyłu pozwala ograniczyć stwarzane przez pył zagrożenia.*
8. **Nie dopuszczaj do sytuacji, w których rutyna wynikająca z częstego używania narzędzi skłania do zbytniej pewności siebie i lekceważenia zasad bezpieczeństwa pracy z elektronarzędziami.** *Nieuważne działanie może w ciągu ułamka sekundy spowodować poważne obrażenia.*

IV. Używanie i konserwacja elektronarzędzi

1. **Nie używaj narzędzia elektrycznego na siłę. Użyj odpowiedniego narzędzia elektrycznego do danego zastosowania.** *Właściwie dobrane narzędzie elektryczne wykona zadanie lepiej i bezpieczniej z prędkością, do której zostało zaprojektowane.*
2. **Nie używaj narzędzia elektrycznego, jeżeli nie daje się ono włączyć i wyłączyć za pomocą wyłącznika.** *Każde narzędzie elektryczne, którego nie da się kontrolować za pomocą wyłącznika stwarza zagrożenie i należy je oddać do naprawy.*
3. **Przed przystąpieniem do jakichkolwiek regulacji, wymiany akcesoriów lub przechowywania odłącz wtyczkę od źródła zasilania i/lub wyjmij akumulator z narzędzia jeżeli jego konstrukcja na to pozwala.** *Taki środek zapobiegawczy może zmniejszyć ryzyko przypadkowego uruchomienia narzędzia elektrycznego.*
4. **Przechowuj nieużywane narzędzia elektryczne poza zasięgiem dzieci i nie pozwalaj na używanie narzędzia elektrycznego osobom z nim nieobeznanym lub które nie zapoznały się**

z instrukcją jego obsługi. *Narzędzia elektryczne są niebezpieczne w rękach niewyszkolonych użytkowników.*

5. **Utrzymuj elektronarzędzie i akcesoria w dobrym stanie technicznym. Sprawdź, czy ruchome elementy są właściwie ustawione i czy nie blokują się, zwróć uwagę na uszkodzone elementy lub inny ich stan mogący mieć wpływ na działanie narzędzia elektrycznego. W razie uszkodzenia oddaj urządzenie elektryczne do naprawy przed kontynuowaniem jego użytkowania.** *Wiele wypadków jest spowodowanych przez narzędzia elektryczne w złym stanie technicznym.*

6. **Pilnuj, aby narzędzia do cięcia były ostre i czyste.** *Właściwie konserwowane narzędzia o naostrzonych krawędziach tnących rzadziej się blokują i są łatwiejsze do kontrolowania.*

7. **Używaj narzędzi elektrycznych, akcesoriów i elementów tnących itp. zgodnie z niniejszymi instrukcjami, uwzględniając warunki robocze oraz planowaną pracę.** *Używanie narzędzi elektrycznych do czynności innych niż te, do których są przeznaczone może doprowadzić do niebezpiecznych sytuacji.*

8. **Uchwyty i inne powierzchnie chwytania utrzymuj w stanie suchym, czystym i wolnym od oleju i smarów.** *Śliskie uchwyty i powierzchnie do chwytania utrudniają bezpieczną obsługę i sterowanie narzędziem w nieoczekiwanych sytuacjach.*

V. Używanie i konserwacja narzędzi akumulatorowych

1. **Do ładowania należy używać wyłącznie ładowarki wskazanej przez producenta.** *Ładowarka przeznaczona do jednego typu akumulatorów może przy użyciu z innym rodzajem akumulatora stwarzać ryzyko pożaru.*
2. **Używaj narzędzi elektrycznych tylko z przeznaczonymi do nich akumulatorami.** *Używanie innych akumulatorów może spowodować ryzyko zranienia i pożaru.*
3. **Gdy akumulator nie jest używany, trzymaj go z dala od metalowych przedmiotów, takich jak spinacze do papieru, monety, klucze, gwoździe, wkręty lub inne metalowe przedmioty mogące spowodować zwarcie między biegunami.** *Zwarcie biegunów akumulatora może spowodować poparzenia lub pożar.*
4. **Przy nieprawidłowym użytkowaniu akumulatora może się z niego wydostać ciecz. Należy unikać kontaktu z tą cieczą. W razie kontaktu narażone miejsce należy spłukać wodą. W razie kontaktu z oczami należy uzyskać pomoc medyczną.** *Ciecz wydostająca się z akumulatora może powodować podrażnienie lub poparzenie.*
5. **Nie należy używać uszkodzonego lub zmodyfikowanego akumulatora ani narzędzia.** *Uszkodzone lub zmodyfikowane akumulatory mogą działać się w sposób nieprzewidziany i spowodować pożar, wybuch lub ryzyko obrażeń.*
6. **Nie narażać akumulatora lub narzędzia na działanie ognia lub nadmiernej temperatury.** *Narażenie na działanie ognia lub temperatury powyżej 130°C może spowodować wybuch.*
7. **Postępuj zgodnie z wszystkimi instrukcjami ładowania i unikaj ładowania akumulatora lub narzędzia, gdy temperatura przekracza zakres podany w instrukcjach.** *Nieprawidłowe ładowanie lub ładowanie w temperaturach poza określonym zakresem może uszkodzić akumulator i zwiększyć ryzyko pożaru.*

VI. Serwisowanie

1. **Narzędzie elektryczne oddawaj do serwisowania u wykwalifikowanego mechanika, a przy wymianie części używaj tylko identycznych części zamiennych.** *Pozwoli to zagwarantować bezpieczeństwo narzędzia elektrycznego.*
2. **Nigdy nie serwisuj uszkodzonych akumulatorów.** *Serwis akumulatorów powinien być prowadzony wyłącznie przez producenta lub autoryzowane punkty serwisowe.*

VII. Bezpieczeństwo podkrzesywarki

1. **Nie zbliżaj żadnych części ciała do łańcucha tnącego podczas pracy podkrzesywarki na wysięgniku. Przed uruchomieniem podkrzesywarki na wysięgniku upewnij się, że łańcuch tnący z niczym się nie styka.** *Chwila nieuwagi podczas korzystania z podkrzesywarki na wysięgniku grozi zaczepieniem ubraniem lub częścią ciała o łańcuch tnący.*
2. **Zawsze podczas używania podkrzesywarki na wysięgniku trzymaj ją obiema rękami.** *Trzymaj podkrzesywarkę na wysięgniku obiema rękami, aby nie utracić nad nią kontroli.*
3. **Aby ograniczyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym, nie należy używać podkrzesywarki na wysięgniku w pobliżu linii elektroenergetycznych.** *Kontakt z przewodami elektroenergetycznymi lub praca w ich pobliżu może spowodować poważne obrażenia ciała lub śmiertelne porażenie prądem elektrycznym.*
4. **Z uwagi na ryzyko dotknięcia łańcuchem tnącym ukrytych kabli, podkrzesywarkę na wysięgniku należy trzymać tylko za izolowane powierzchnie do chwytania.** *W razie kontaktu łańcucha tnącego z przewodem pod napięciem na odsłoniętych metalowych częściach podkrzesywarki na wysięgniku może pojawić się napięcie elektryczne grożące porażeniem prądem.*
5. **Należy stosować ochronniki oczu i uszu. Zaleca się również używanie innego sprzętu ochronnego, w tym rękawic i obuwia z nieślizgającą się podeszwą.** *Właściwy sprzęt ochronny zmniejsza ryzyko urazów.*
6. **Podczas pracy z podkrzesywarką na wysięgniku znajdującą się powyżej głowy należy zawsze stosować środki ochrony głowy.** *Spadające materiały mogą spowodować poważne obrażenia ciała.*
7. **Zawsze utrzymuj równowagę i używaj podkrzesywarki na wysięgniku, stojąc na stabilnej, bezpiecznej i poziomej powierzchni.** *Śliskie lub niestabilne powierzchnie mogą spowodować utratę równowagi lub kontroli nad elektronarzędziem.*
8. **Nie obsługuj podkrzesywarki z wysięgnikiem z drzewa, drabiny, dachu ani z niestabilnej podpory.** *Operowanie podkrzesywarką na wysięgniku w taki sposób grozi utratą równowagi i kontroli nad narzędziem oraz urazami.*
9. **Wszystkie przewody zasilające należy trzymać z dala od obszaru cięcia.** *Wśród gałęzi mogą być ukryte przewody pod napięciem. Przewody te mogą przypadkowo zostać przecięte przez łańcuch tnący.*

10. **Podkrzesywarki na wysięgniku nie należy używać w złych warunkach pogodowych, zwłaszcza gdy istnieje ryzyko uderzenia pioruna.** *Zmniejszy to ryzyko uderzenia pioruna w operatora.*

11. **Podczas ścinania naprężonej gałęzi bądź świadom możliwości jej sprężystego odgięcia się.** *Po uwolnieniu naprężenia we włóknach drewna gałąź może uderzyć operatora lub potrącić podkrzesywarkę na wysięgniku, powodując utratę kontroli nad urządzeniem.*

12. **Podczas ścinania krzewów i młodych drzew zachowaj szczególną ostrożność.** *Wiotki materiał może zostać pochwycony przez łańcuch piły i gwałtownie wygiąć się w stronę operatora uderzając go lub wytrącić go z równowagi.*

13. **Przenosząc wyłączoną podkrzesywarkę na wysięgniku należy zachować ostrożność, aby przypadkowo nie włączyć narzędzia; łańcuch tnący lub ostrze należy zawsze trzymać z dala od ciała.** *Właściwe posługiwanie się podkrzesywarką na wysięgniku pozwala ograniczyć prawdopodobieństwo przypadkowego kontaktu z poruszającym się łańcuchem tnącym.*

14. **Podczas transportowania lub przechowywania podkrzesywarki na wysięgniku należy zawsze zakładać osłonę na część tnącą.** *Właściwe posługiwanie się podkrzesywarką na wysięgniku pozwala ograniczyć prawdopodobieństwo przypadkowego kontaktu z poruszającym się łańcuchem tnącym.*

15. **Podczas usuwania zakleszczonego materiału, przechowywania lub serwisowania piły na wysięgniku dopilnuj, aby przełącznik był wyłączony i akumulator odłączony.** *Niespodziewane uruchomienie podkrzesywarki na wysięgniku podczas usuwania zablokowanego materiału lub serwisowania może spowodować poważne obrażenia ciała.*

16. **Piła służy wyłącznie do cięcia drewna. Nie wolno wykorzystywać podkrzesywarki na wysięgniku niezgodnie z jej przeznaczeniem. Na przykład: nie wolno używać podkrzesywarki na wysięgniku do cięcia plastiku, metalu, elementów murowanych ani niedrewnianych materiałów budowlanych.** *Używanie podkrzesywarki na wysięgniku do czynności innych niż te, do których jest przeznaczona może doprowadzić do niebezpiecznych sytuacji.*

17. **Przenoś podkrzesywarkę wyłączoną, trzymając ją obiema rękami z dala od ciała. Podczas transportowania lub przechowywania podkrzesywarki należy zawsze osłonę zakładać na prowadnicę.** *Właściwe posługiwanie się podkrzesywarką pozwala ograniczyć*

prawdopodobieństwo przypadkowego kontaktu z poruszającym się łańcuchem tnącym.

18. **Nie usuwać i nie przytrzymywać przecinanego materiału, gdy łańcuch jest w ruchu.** *Przy usuwaniu zakleszczonego materiału upewnić się, że zasilanie jest wyłączone przełącznikiem, a akumulator jest odłączony. Po wyłączeniu zasilania łańcuch tnący porusza się jeszcze przez chwilę.*

19. **Przestrzegaj instrukcji smarowania, napinania łańcucha, wymiany prowadnicy i łańcucha.** *Niewłaściwie naprężony lub nasmarowany łańcuch może pęknąć lub zwiększyć prawdopodobieństwo podrzucania piły.*

20. **Ta piła na wysięgniku nie jest przeznaczona do ścinania drzew.** *Używanie piły na wysięgniku niezgodnie z przeznaczeniem narzędzia grozi urazami operatora lub osób postronnych.*

21. **Unikaj podrzucania piły.** *Podrzucanie może występować, gdy koniec lub czubek prowadnicy dotknie przedmiotu lub gdy łańcuch zostanie zakleszczony między drewnem podczas cięcia.*

    Zetknięcie czubka może spowodować nagłe odrzucenie do tyłu, podrzucając prowadnicę w górę i do tyłu w kierunku operatora.

    Zakleszczenie łańcucha piły wzdłuż górnej krawędzi prowadnicy może gwałtownie wypchnąć prowadnicę w kierunku operatora.

    Obydwie z tych reakcji mogą spowodować utratę kontroli nad piłą, co może doprowadzić do poważnych obrażeń ciała. Nie należy nadmiernie polegać na zabezpieczeniach, w które piła jest wyposażona. Operator podkrzesywarki powinien podjąć pewne kroki mające na celu zapewnienie, że cięcie będzie odbywało się bez wypadków i obrażeń ciała.

    Podrzucenie wynika z nieprawidłowego wykorzystania narzędzia lub niewłaściwej obsługi lub niewłaściwych warunków. Można go uniknąć poprzez podjęcie odpowiednich, wymienionych poniżej, środków ostrożności:

22. **Utrzymuj pewny chwyt, obejmując kciukiem i palcami uchwyty podkrzesywarki i trzymając uchwyt obydwoma dłońmi, a ciało i ramiona mając ustawione tak, aby być w stanie oprzeć się siłom podczas podrzucenia piły.** *Operator może opanować siły podrzucenia piły, jeżeli podejmie odpowiednie środki ostrożności. Nie puszczaj podkrzesywarki!*

23. **Używaj tylko zamiennych prowadnic i łańcuchów określonych przez producenta.** *Użycie niewłaściwych prowadnic i łańcuchów może spowodować pęknięcie łańcucha i/lub podrzucanie piły.*

24. **Postępuj zgodnie z instrukcjami ostrzenia i konserwacji piły łańcuchowej podanymi przez producenta.** *Zmniejszenie wysokości ogranicznika głębokości może doprowadzić do zwiększonego podrzucania piły.*

NALEŻY ZACHOWAĆ TĘ INSTRUKCJĘ

Symbole na etykiecie



Etykiety dotyczące bezpieczeństwa oraz instrukcje są wyraźnie widoczne dla operatora i znajdują się w pobliżu wszystkich miejsc potencjalnego zagrożenia. Uszkodzone i brakujące etykiety należy wymienić.

W poniższej tabeli objaśniono znaczenie symboli dotyczących bezpieczeństwa oraz obsługi urządzenia znajdujące się na etykietach.

Symbol na etykiecie umieszczonej na podkrzesywarce	**Objaśnienie**
	Ryzyko przecięcia/odcięcia rąk
	Ryzyko porażenia prądem
	Ostrzeżenie
	Nie narażać na działanie deszczu.
	Nie zbliżaj się do linii energetycznych.
	Nie dopuszczaj osób postronnych w pobliże maszyny.
	Trzymaj się z dala od części ruchomych.
	Przeczytaj *Instrukcję obsługi*.
	Używaj kasku.
	Stosuj środki ochrony wzroku.

	Noś ochronniki słuchu.
	Używaj rękawic.
	Używaj obuwia ochronnego z antypoślizgową podeszwą.

Montaż

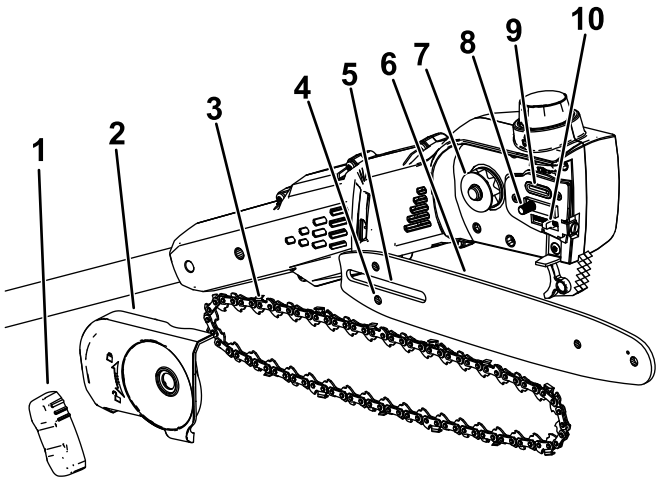
Montaż prowadnicy i łańcucha.

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO

Kontakt z zębami łańcucha może spowodować poważne obrażenia ciała.

- **Przed regulacją lub konserwacją podkrzesywarki zawsze wyjmuj akumulator.**
- **Podczas regulacji lub konserwacji podkrzesywarki zawsze używaj rękawic.**

1. Ustaw podkrzesywarkę na płaskiej powierzchni i nie zakładaj akumulatora.
2. Zdejmij osłonę boczną; obracaj pokrętło osłony prowadnicy w lewo, aż pokrętło zostanie wykręcone, a następnie zdejmij osłonę boczną (Rysunek 3).



g374226

Rysunek 3

1. Pokrętło osłony prowadnicy
2. Osłona boczna
3. Łańcuch
4. Wycięcie sworznia regulacji łańcucha
5. Wycięcie prowadnicy
6. Prowadnica
7. Koło napędzające
8. Sworzeń prowadnicy
9. Wylot oleju
10. Sworzeń regulacji łańcucha

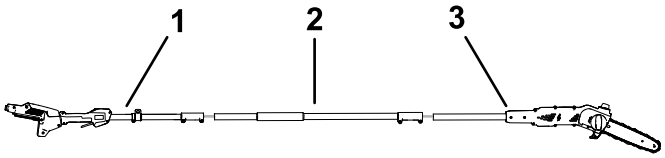
3. Załóż łańcuch wokół koła łańcuchowego z przodu prowadnicy, tak aby krawędzie tnące zębów łańcucha u góry prowadnicy były skierowane do przodu w sposób pokazany na schemacie pod osłoną boczną podkrzesywarki.
4. Poprowadź łańcuch wokół prowadnicy i umieść łańcuch w rowku prowadnicy.
5. Załóż otwartą pętlę łańcucha (strona poza prowadnicą) wokół koła łańcuchowego napędowego na podkrzesywarce (Rysunek 3).

   Ważne: **Dopilnuj, aby sworzeń regulacji łańcucha znajdował się w wycięciu sworznia regulacji łańcucha na prowadnicy (Rysunek 3).**

   Konieczne może być obrócenie śruby napinającej łańcuch, aby dopasować sworzeń do rowka na prowadnicy (Rysunek 18).
6. Załóż osłonę boczną i przykręć pokrętło osłony prowadnicy, a następnie lekko dokręć osłonę boczną, obracając pokrętło w prawo.
7. Wyreguluj napięcie łańcucha, patrz Regulacja naprężenia łańcucha (Strona 34).

Montaż podkrzesywarki

1. Rozłóż sekcje uchwytu (Rysunek 4).



g535870

Rysunek 4

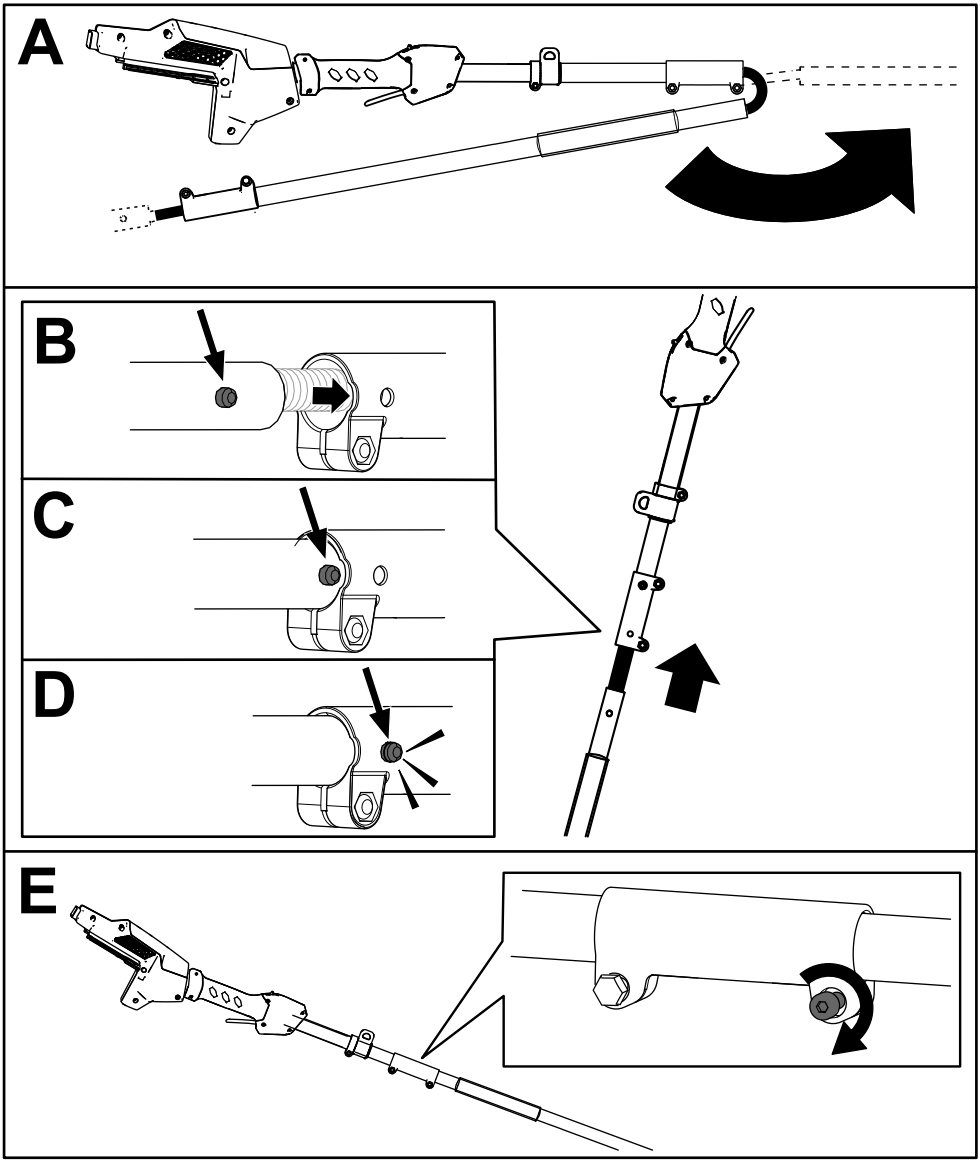
1. Część wysięgnika z uchwytem
2. Część środkowa wysięgnika
3. Część wysięgnika z piłą

---

2. Ustaw przycisk blokujący na wysięgniku środkowym równo ze podłużnym otworem na końcu części wysięgnika z uchwytem i zsuń 2 wały razem (Rysunek 5).

   Informacja: Po zmontowaniu wałów przycisk blokady powinien z kliknięciem wskoczyć w podłużny otwór.

3. Za pomocą dostarczonego klucza zabezpiecz razem te 2 części wysięgnika (E na Rysunek 5).
4. Powtórz tę procedurę, aby połączyć część wysięgnika z piłą ze środkową częścią wysięgnika (Rysunek 5).



Rysunek 5

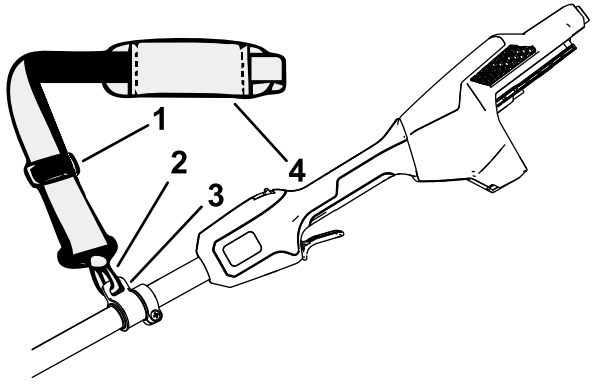
Uzupełnianie oleju prowadnicy i łańcucha w podkrzesywarce

Ważne: **Używaj tylko oleju do smarowania prowadnic i łańcuchów (sprzedawany oddzielnie).**

Napełnij podkrzesywarkę olejem do prowadnic i łańcuchów przed pierwszym uruchomieniem, patrz Sprawdzanie poziomu oleju i dolewanie oleju smarującego prowadnicę i łańcuch (Strona 32).

Montaż szelek

Przymocuj metalowy haczyk paska barkowego do zaczepu paska na rękojeści podkrzesywarki (Rysunek 6).



g374229

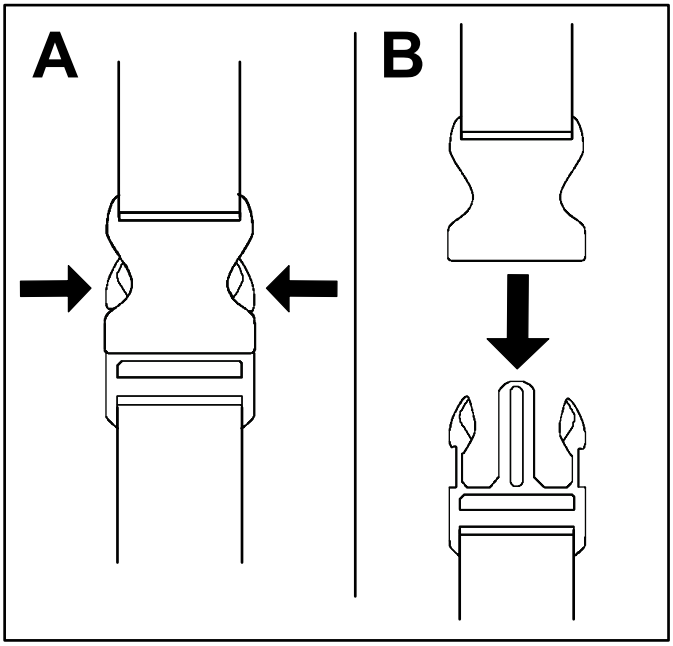
Rysunek 6

1. Regulator paska
2. Metalowy haczyk paska
3. Uchwyt paska
4. Pasek barkowy

Długość paska jest regulowana; przesuń regulator w górę, aby skrócić pasek, lub w dół, aby wydłużyć pasek (Rysunek 6).

W razie konieczności szybkiego, awaryjnego zdjęcia paska należy rozpiąć klamrę zgodnie z poniższą instrukcją:

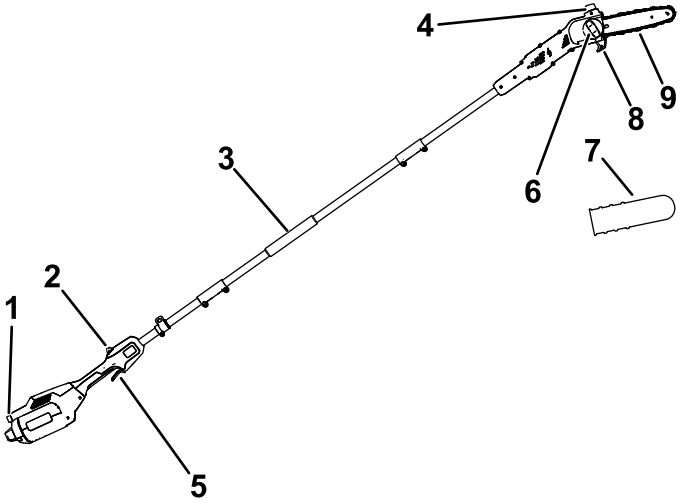
1. Nacisnąć boki klamry (A na Rysunek 7).
2. Rozłączyć klamrę (B na Rysunek 7).



g340477

Rysunek 7

Przegląd produktu



g374230

Rysunek 8

1. Zatrzask przycisku
2. Blokada przycisku uruchamiającego
3. Uchwyt przedni
4. Korek oleju
5. Przycisk uruchamiający
6. Pokrętło osłony prowadnicy
7. Osłona prowadnicy
8. Prowadnica tnąca
9. Prowadnica i łańcuch

Specyfikacje

Model	51847T
Długość prowadnicy (po zamontowaniu 88619 i 88621)	25,4 cm
Grubość ogniw prowadzących (po zamontowaniu 88619 i 88621)	0,050 cala
Podziałka łańcucha (po zamontowaniu 88619 i 88621)	1/4 cala
Długość łańcucha (po zamontowaniu 88619 i 88621)	58 ogniw
Ciężar (bez akumulatora)	4,1 kg (9 lbs)

Rodzaj ładowarki	Ładowarki do akumulatorów litowo-jonowych Flex-Force 60 V
Rodzaj akumulatora	Akumulatory litowo-jonowe Flex-Force 60 V*

* Jeśli maszyna jest używana z akumulatorem o pojemności 4,0 Ah lub większym, należy zamontować dołączone szelki, aby zapewnić właściwe podparcie i równowagę.

Zakresy dopuszczalnej temperatury

Akumulator należy ładować/przechowywać w temperaturze	od 5°C do 40°C*
Akumulator należy użytkować w temperaturze	od -30°C do 49°C*
Korzystaj z narzędzia w zakresie temperatur	od 0°C do 49°C*

* Czas ładowania wydłuży się w przypadku ładowania w temperaturze spoza tego zakresu.

Przechowuj narzędzie, akumulator i ładowarkę w zamkniętym, czystym i suchym miejscu.

Osprzęt/akcesoria

Dostępna jest gama zatwierdzonego przez firmę Toro osprzętu i akcesoriów przeznaczonych do stosowania z maszyną, zwiększających jej możliwości. Skontaktuj się z autoryzowanym przedstawicielem serwisowym lub dystrybutorem, lub odwiedź stronę www.Toro.com, aby uzyskać listę wszystkich zatwierdzonych akcesoriów i osprzętu.

Aby zapewnić maksymalną wydajność i zachować certyfikat bezpieczeństwa maszyny, używaj wyłącznie oryginalnych części zamiennych i akcesoriów firmy Toro. Części zamienne i akcesoria innych producentów mogą być niebezpieczne.

Działanie

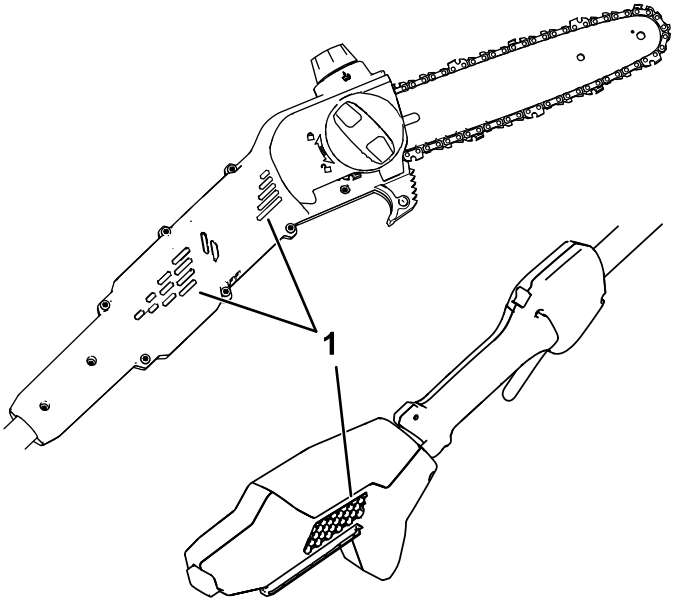
Przed rozpoczęciem użytkowania podkrzesywarki

Przed użyciem podkrzesywarki wykonaj następujące czynności:

- Sprawdź napięcie łańcucha, patrz Regulacja naprężenia łańcucha (Strona 34).
- Wyczyść elementy podkrzesywarki, sprawdź je pod kątem zużycia lub uszkodzeń i wymień w razie potrzeby, patrz Serwisowanie prowadnicy, łańcucha i koła napędzającego (Strona 37).
- Sprawdź łańcuch pod kątem naostrzenia i uszkodzeń, naostrz lub wymień w razie potrzeby, patrz Ostrzenie łańcucha (Strona 40).
- Sprawdź poziom oleju; patrz Sprawdzanie poziomu oleju i dolewanie oleju smarującego prowadnicę i łańcuch (Strona 32).
- Sprawdź podkrzesywarkę pod kątem uszkodzeń, wyglądu i sprawności. Upewnij się, że przełączniki pracują swobodnie, otwory wentylacyjne i uchwyty są czyste, a prowadnica nie jest wygięta ani uszkodzona.

Uruchamianie podkrzesywarki

1. Upewnij się, że otwory wentylacyjne podkrzesywarki są wolne od pyłu i zanieczyszczeń (Rysunek 9).

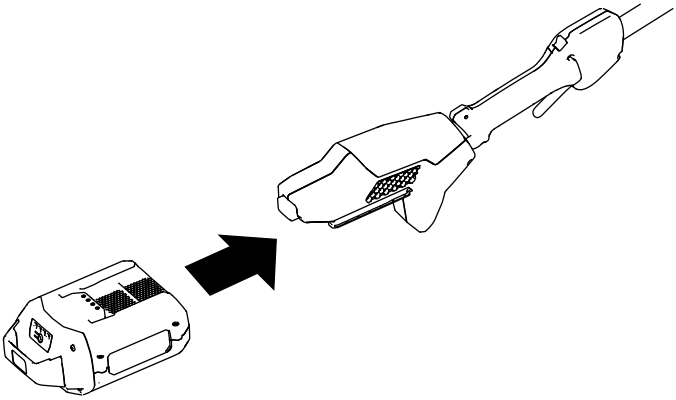


Rysunek 9

1. Otwory wentylacyjne

---

2. Ustaw podkrzesywarkę na poziomej powierzchni.
3. Ustaw wgłębienie w akumulatorze równo z wypustką na obudowie uchwytu (Rysunek 10).



g374232

Rysunek 10

4. Wsuń akumulator w rękojeść, aż akumulator zostanie zablokowany w swoim miejscu.
5. Zdejmij osłonę prowadnicy z łańcucha.
6. Naciśnij blokadę przycisku, a następnie przycisk uruchamiający, aby uruchomić podkrzesywarkę.

Wyłączanie podkrzesywarki

Aby wyłączyć podkrzesywarkę, zwolnij przycisk uruchamiający.

Wyjmuj akumulator zawsze, gdy nie używasz podkrzesywarki lub przewozisz podkrzesywarkę do lub z obszaru roboczego, patrz Wyjmowanie akumulatora (Strona 30).

Cięcie za pomocą podkrzesywarki

⚠ OSTRZEŻENIE

Używanie podkrzesywarki w niewłaściwy sposób może spowodować poważne obrażenia ciała lub śmierć.

Przeczytaj i uważnie przestrzegaj wszelkich instrukcji obsługi, gdyż pozwolą one uniknąć ewentualnych obrażeń ciała.

⚠ OSTRZEŻENIE

Nie wolno pracować w pobliżu przewodów elektroenergetycznych; podkrzesywarka nie została zaprojektowana w taki sposób, aby zapewnić ochronę przed porażeniem prądem elektrycznym w przypadku kontaktu z napowietrznymi liniami elektroenergetycznymi.

Zapoznaj się z lokalnymi przepisami w celu określenia bezpiecznych odległości od napowietrznych linii elektroenergetycznych oraz upewnij się, że położenie robocze jest bezpieczne przed rozpoczęciem pracy z podkrzesywarką.

⚠ OSTRZEŻENIE

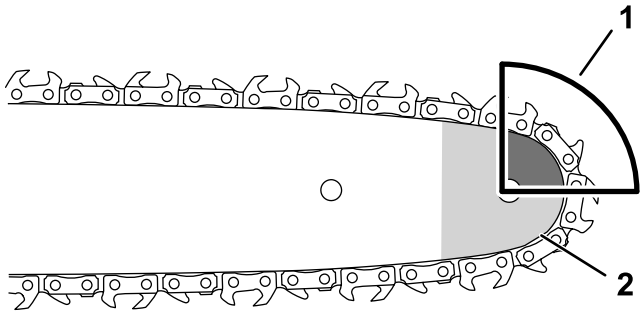
Podrzucenie piły może spowodować u operatora poważne lub śmiertelne obrażenia.

Unikaj dotykania przecinanych przedmiotów końcem prowadnicy podkrzesywarki.

Występują dwa rodzaje podrzucenia piły:

- Szybki ruch podkrzesywarki **w górę**, wynikający z dotknięcia przedmiotu łańcuchem na końcu lub szczycie prowadnicy
- Szybki ruch podkrzesywarki **do tyłu** wynikający z zakleszczenia łańcucha na końcu lub szczycie prowadnicy w przecinanym przedmiocie.

Rysunek 11 pokazuje obszar prowadnicy, którym nie należy dotykać przedmiotu, gdyż może to spowodować podrzucenie piły.



g318677

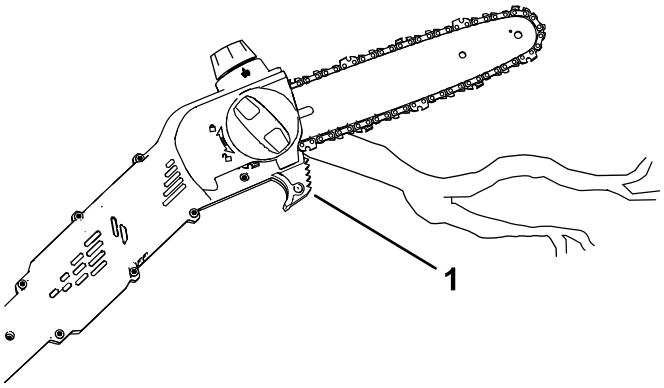
Rysunek 11

1. Obszar podrzucania (koniec, góra prowadnicy)
2. Koniec

---

1. Chwyć podkrzesywarkę 2 rękami.
2. Stań na twardym, równym podłożu przed drzewem do przycięcia i ustaw się tak, aby mieć równowagę i stabilne oparcie podczas cięcia.
3. Zwróć uwagę, aby ciąć tylko drewno, które chcesz przeciąć. Nie dopuszczaj, aby podczas cięcia piła łańcuchowa dotykała podłoża, innych elementów drewnianych ani innych przedmiotów.
4. Przed rozpoczęciem cięcia upewnij się, że łańcuch porusza się z pełną prędkością.
5. Tnij gałąź blisko tylnej części prowadnicy w pobliżu prowadnicy tnącej; delikatnie dociskaj piłę łańcuchową do drewna tak, aby ciężar podkrzesywarki sterował cięciem (Rysunek 12).

   Ważne: **Jeżeli łańcuch zakleszcza się w nacięciu, nie próbuj go uwolnić pracą silnika. Wyłącz podkrzesywarkę, wyjmij akumulator i unieś gałąź, trzymając podkrzesywarkę; powinno to zwolnić zakleszczenie i uwolnić podkrzesywarkę.**



g374233

Rysunek 12

1. Prowadnica tnąca

6. Utrzymuj równomierny nacisk na podkrzesywarkę i tnij w linii prostej, zwalniając docisk dopiero pod koniec cięcia.
7. Zwolnij przycisk uruchamiający zaraz po zakończeniu cięcia.

Przycinanie gałęzi drzew

⚠ OSTRZEŻENIE

Ucinanie wyższych gałęzi drzewa na podwyższeniach może narazić operatora na utratę stabilności, co może być niebezpieczne podczas posługiwania się podkrzesywarką i może prowadzić do poważnych wypadków lub śmierci operatora lub osób postronnych.

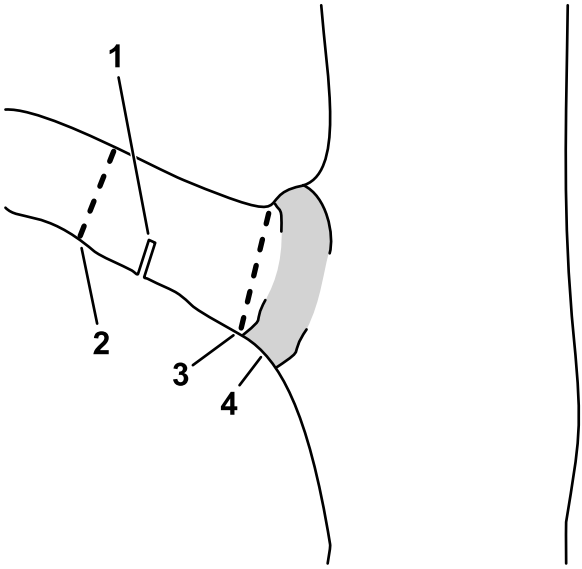
Podczas przycinania gałęzi rosnącego drzewa należy stosować się do poniższych zaleceń:

- **Nie wchodź na drzewo lub gałęzie trzymając podkrzesywarkę w ręku.**
- **Nie sięgaj zbyt daleko, zawsze przecinaj trzymając podkrzesywarkę dwoma rękami.**
- **Upewnij się, że wszystkie osoby postronne znajdują się w bezpiecznej odległości od miejsc, na które mogą upadać gałęzie.**

1. Chwyć podkrzesywarkę w sposób pokazany na Cięcie za pomocą podkrzesywarki (Strona 26).

2. Podczas przecinania cienkich gałęzi wywieraj na nie niewielki nacisk.
3. Podczas przecinania grubszych gałęzi wykonaj niewielkie podcięcie od spodu, po czym dokończ cięcie od góry gałęzi.
   A. Natnij gałąź około 15 cm od pnia. Natnij gałąź na jedną trzecią jej grubości.
   B. Tnij gałąź o 5 do 10 cm dalej i od góry. Przecinaj gałąź, aż spadnie na podłoże.
   C. Gałąź odcinaj u podstawy rozgałęzienia (Rysunek 13).

   Ważne: **Nie odcinaj gałęzi poza podstawą, wcinając się w pień ani nie pozostawiaj dużego kikuta, ponieważ uszkadza to drzewo.**



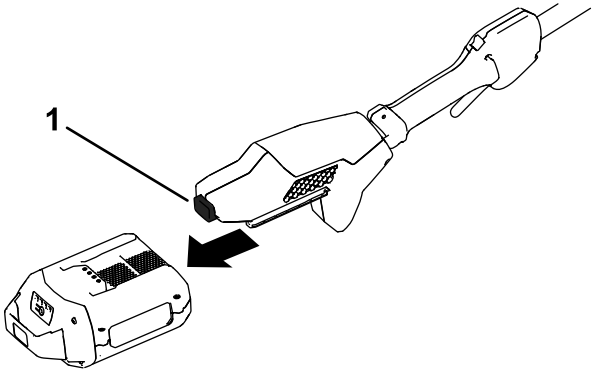
g316577

Rysunek 13

1. Najpierw podetnij od dołu.
2. Następnie przetnij.
3. Końcowe docięcie, w celu usunięcia kikuta gałęzi
4. Podstawa gałęzi (miejsce, w którym gałąź wyrasta z pnia)

Wyjmowanie akumulatora

1. Ustaw podkrzesywarkę na płaskiej powierzchni.
2. Naciśnij zatrzask i wysuń ładowarkę z uchwytu.



g374234

Rysunek 14

1. Przycisk zatrzasku

Konserwacja

Zalecany harmonogram konserwacji

Częstotliwość serwisowania	Procedura konserwacji
Przed każdym użyciem lub codziennie	• Sprawdź poziom oleju i w razie potrzeby dolej oleju smarującego prowadnicę i łańcuch. • Sprawdź, czy olej przepływa do łańcucha. • Sprawdź naprężenie łańcucha i w razie potrzeby dokonaj regulacji. • Upewnij się, że prowadnica jest prosta i nieuszkodzona. • Sprawdź, czy łańcuch jest ostry. W celu naostrzenia lub wymiany łańcucha skontaktuj się z autoryzowanym punktem serwisowym.
Po każdym cyklu rozładowania akumulatora	• Sprawdź poziom oleju i w razie potrzeby dolej oleju smarującego prowadnicę i łańcuch. • Sprawdź naprężenie łańcucha i w razie potrzeby dokonaj regulacji.
Co rok lub przed składowaniem	• Serwis prowadnicy, łańcucha i koła napędzającego. • Sprawdź, czy łańcuch jest ostry. W celu naostrzenia lub wymiany łańcucha skontaktuj się z autoryzowanym punktem serwisowym.

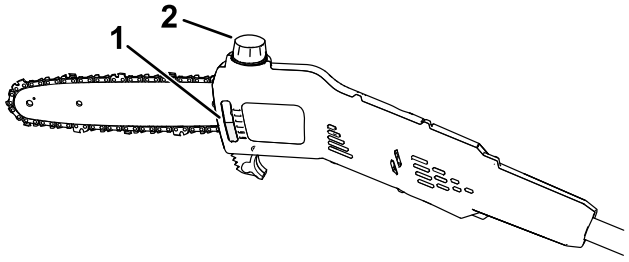
Sprawdzanie poziomu oleju i dolewanie oleju smarującego prowadnicę i łańcuch

Okres pomiędzy przeglądami: Przed każdym użyciem lub codziennie

Po każdym cyklu rozładowania akumulatora

Ważne: **Używaj tylko oleju do smarowania prowadnic i łańcuchów (sprzedawany oddzielnie).**

1. Wyłącz podkrzesywarkę i wyjmij akumulator, patrz Wyjmowanie akumulatora (Strona 30).
2. Sprawdź poziomu oleju we wzierniku. Jeżeli olej nie wypełnia wziernika, uzupełnij olej do prowadnic i łańcuchów wedle potrzeb (Rysunek 15).



g374235

Rysunek 15

1. Wziernik poziomu oleju
2. Korek oleju

3. Ustaw podkrzesywarkę na poziomej powierzchni korkiem oleju skierowanym w górę.
4. Wyczyść obszar wokół korka oleju (Rysunek 15).

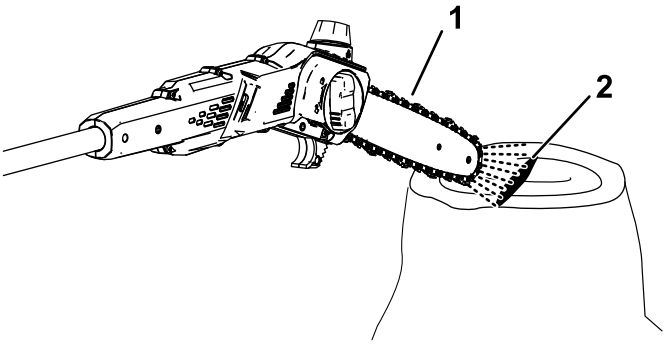
   Informacja: Dopilnuj, aby do zbiornika oleju nie dostały się zanieczyszczenia/wióry drzewne.
5. Odkręć korek i wlewaj olej do prowadnic i łańcuchów do zbiornika, aż wypełni on całą wysokość zbiornika (Rysunek 15).

   Ważne: **Nie wlewaj oleju wyżej niż do dolnej krawędzi szyjki wlewu.**
6. Wytrzyj rozlany olej i przykręć korek oleju.
7. Upewnij się, że olej przepływa do łańcucha, patrz Sprawdzanie przepływu oleju do prowadnicy i łańcucha (Strona 33).

Sprawdzanie przepływu oleju do prowadnicy i łańcucha

Okres pomiędzy przeglądami: Przed każdym użyciem lub codziennie

1. Przygotowanie podkrzesywarki do pracy, patrz Przed rozpoczęciem użytkowania podkrzesywarki (Strona 23).
2. Aby zapewnić przepływ oleju do łańcucha nakieruj czubek prowadnicy podkrzesywarki tak, aby znalazł się kilka centymetrów nad powierzchnią (np. papieru, kartonu, pnia) i uruchom podkrzesywarkę. Na powierzchni powinna być widoczna lekka mgiełka oleju (Rysunek 16).



g374236

Rysunek 16

1. Uruchom podkrzesywarkę w odległości kilku centymetrów od powierzchni.
2. Jeżeli olej przepływa, będzie odrywał się od łańcucha i gromadził się.

---

3. Jeżeli olej nie przepływa, upewnij się, że w zbiorniku znajduje się olej, a obszar pod osłoną boczną jest czysty, patrz Sprawdzanie poziomu oleju i dolewanie oleju smarującego prowadnicę i łańcuch (Strona 32) i Serwisowanie prowadnicy, łańcucha i koła napędzającego (Strona 37).

Regulacja naprężenia łańcucha

Okres pomiędzy przeglądami: Przed każdym użyciem lub codziennie

Po każdym cyklu rozładowania akumulatora

Upewnij się, że łańcuch jest prawidłowo naprężony.

Poluzowany łańcuch skraca trwałość napędzającego koła łańcuchowego i prowadnicy, może także spowodować zrzucenie łańcucha.

Nadmiernie naprężony łańcuch skutkuje przegrzaniem prowadnicy i łańcucha, szybkim zużyciem i może doprowadzić do spalenia silnika lub zerwania łańcucha.

Łańcuch jest prawidłowo naprężony, jeżeli możliwe jest przeciągnięcie go dłonią w rękawicy wokół prowadnicy. Łańcuch powinien pozostawać w kontakcie z dolną krawędzią prowadnicy.

Sprawdź również naprężenie nowego łańcucha po wykonaniu kilku cięć. Zazwyczaj nowy łańcuch rozciąga się i wymaga regulacji po kilku cięciach.

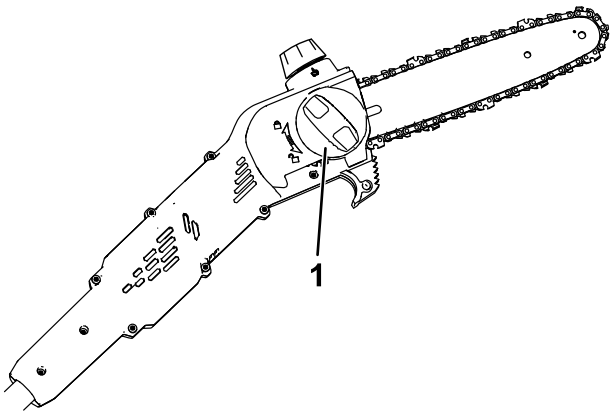
⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO

Kontakt z zębami łańcucha może spowodować poważne obrażenia ciała.

- **Przed regulacją lub konserwacją podkrzesywarki zawsze wyjmuj akumulator.**
- **Podczas regulacji lub konserwacji podkrzesywarki zawsze używaj rękawic.**

1. Ustaw podkrzesywarkę na płaskiej powierzchni i wyjmij akumulator, patrz Wyjmowanie akumulatora (Strona 30).
2. Odczekaj, aż łańcuch piły ostygnie.

   Ważne: **Nie naprężaj gorącego łańcucha. Może wystąpić jego skrócenie skutkujące nadmiernym naprężeniem.**
3. Sprawdź prowadnicę pod kątem wykrzywienia lub uszkodzenia, wymień ją w razie potrzeby.
4. Przekręć pokrętło osłony prowadnicy w lewo, aby poluzować osłonę prowadnicy, ale nie zdejmuj jej (Rysunek 17).



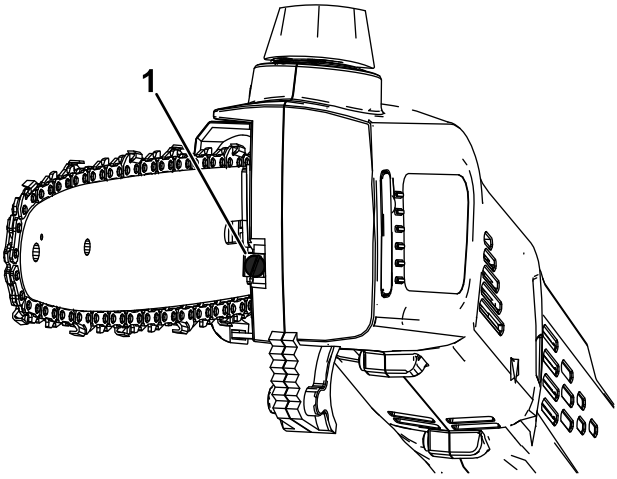
g374237

Rysunek 17

1. Pokrętło osłony prowadnicy

---

5. Ustaw napięcie łańcucha za pomocą śruby naprężania łańcucha (Rysunek 18), a następnie zamocuj osłonę boczną do podkrzesywarki, obracając pokrętło osłony prowadnicy w prawo przed sprawdzeniem napięcia (Rysunek 17).
   - **Aby naprężyć łańcuch,** przekręć śrubę naprężania łańcucha w prawo.
   - **Aby poluzować łańcuch,** przekręć śrubę naprężania łańcucha w lewo.



g374238

Rysunek 18

1. Śruba naprężania łańcucha

Wyreguluj naprężenie łańcucha tak, aby łańcuch stykał się z dolną krawędzią prowadnicy, a następnie odciągnij łańcuch od dolnej krawędzi prowadnicy. Poprawnie wyregulowany łańcuch można odciągnąć jedynie na od 3,2 do 6,4 mm od prowadnicy. Po zwolnieniu łańcuch wraca na swoje miejsce.

Informacja: Podczas regulacji naprężenia łańcucha unieś końcówkę prowadnicy ręką w rękawicy, aby upewnić się, że prowadnica nie zwisa i nie wpływa na naprężenie łańcucha.

6. Złap łańcuch ręką w rękawicy i przeciągnij go wokół prowadnicy. Prawidłowo naprężony łańcuch powinien poruszać się płynnie i stykać się z dolną krawędzią prowadnicy.
7. Jeśli łańcuch nie jest prawidłowo naprężony, powtórz kroki od 4 do 7.

Serwisowanie prowadnicy, łańcucha i koła napędzającego

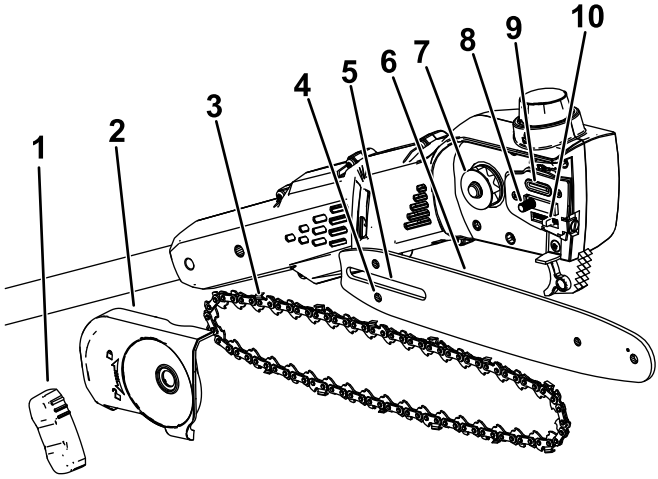
Co rok lub przed składowaniem

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO

Kontakt z zębami łańcucha może spowodować poważne obrażenia ciała.

- **Przed regulacją lub konserwacją podkrzesywarki zawsze wyjmuj akumulator.**
- **Podczas regulacji lub konserwacji podkrzesywarki zawsze używaj rękawic.**

1. Ustaw podkrzesywarkę na płaskiej powierzchni i wyjmij akumulator, patrz Wyjmowanie akumulatora (Strona 30).
2. Zdejmij osłonę boczną; obracaj pokrętło osłony prowadnicy w lewo, aż pokrętło zostanie wykręcone, a następnie zdejmij osłonę boczną (Rysunek 19).



g374226

Rysunek 19

1. Pokrętło osłony prowadnicy
2. Osłona boczna
3. Łańcuch
4. Wycięcie sworznia regulacji łańcucha
5. Wycięcie prowadnicy
6. Prowadnica
7. Koło napędzające
8. Sworzeń prowadnicy
9. Wylot oleju
10. Sworzeń regulacji łańcucha

3. Poluzuj łańcuch obracając pokrętło naprężania łańcucha w lewo (Rysunek 18).
4. Zdejmij łańcuch z prowadnicą i odłóż je osobno na bok.
5. Oczyść obszar pod osłoną boczną z wszelkich zanieczyszczeń.
6. Sprawdź koło napędzające. Jeśli jest nadmiernie zużyte lub uszkodzone, należy je wymienić, skontaktuj się z przedstawicielem autoryzowanego serwisu.
7. Sprawdź wylot oleju (Rysunek 19) pod kątem zabrudzenia, w razie potrzeby oczyść cały obszar.
8. Oczyść prowadnicę i łańcuch. Za pomocą drucika lub małego wkrętaka płaskiego usuń brud i zanieczyszczenia z rowka biegnącego wzdłuż całej krawędzi prowadnicy - zaczynaj czyszczenie od przedniego koła łańcuchowego i przesuwaj się do tyłu.

   Upewnij się, że kanał oleju w prowadnicy ustawiany w jednej osi z wylotem oleju na podkrzesywarce jest czysty, aby olej mógł swobodnie przepływać do łańcucha (Rysunek 20).



g315856

Rysunek 20

Widok wewnętrznego przekroju prowadnicy łańcucha

1. Dopilnuj, aby kanał łączący się z wylotem oleju był czysty.
2. Dopilnuj, aby koło napędowe prowadnicy było czyste i obracało się swobodnie.

---

9. Sprawdź prowadnicę i łańcuch. Jeżeli prowadnica jest wygięta, rowki są uszkodzone lub też przednie koło łańcuchowe nie obraca się swobodnie, wymień prowadnicę. Jeżeli łańcuch jest nadmiernie zużyty lub uszkodzony, wymień go.
10. Zamontuj prowadnicę i łańcuch, patrz Montaż prowadnicy i łańcucha (Strona 39).
11. Upewnij się, że olej przepływa do łańcucha, patrz Sprawdzanie przepływu oleju do prowadnicy i łańcucha (Strona 33).

Montaż prowadnicy i łańcucha

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO

Kontakt z zębami łańcucha może spowodować poważne obrażenia ciała.

- **Przed regulacją lub konserwacją podkrzesywarki zawsze wyjmuj akumulator.**
- **Podczas regulacji lub konserwacji podkrzesywarki zawsze używaj rękawic.**

1. Jeżeli osłona boczna jest zamontowana na maszynie, zdejmij ją; patrz Serwisowanie prowadnicy, łańcucha i koła napędzającego (Strona 37).
2. Załóż łańcuch wokół koła łańcuchowego z przodu prowadnicy, **tak aby krawędzie tnące zębów łańcucha u góry prowadnicy były skierowane do przodu** w sposób pokazany na schemacie pod osłoną boczną podkrzesywarki.
3. Poprowadź łańcuch wokół prowadnicy i umieść łańcuch w rowku prowadnicy.

   Informacja: Przy zakładaniu nowego łańcucha obróć prowadnicę, aby zapobiec nierównomiernemu zużyciu.
4. Ułóż swobodny odcinek łańcucha (znajdujący się poza prowadnicą) wokół koła napędzającego podkrzesywarki i zamontuj do piły łańcuchowej prowadnicę z założonym łańcuchem.

   Ważne: **Dopilnuj, aby sworzeń regulacji łańcucha znajdował się w wycięciu sworznia regulacji łańcucha na prowadnicy (Rysunek 19). Konieczne może być obrócenie śruby napinającej łańcuch, aby dopasować sworzeń do otworu w prowadnicy.**
5. Załóż osłonę boczną, ale nie dokręcaj całkowicie pokrętła osłony bocznej.
6. Wyreguluj napięcie łańcucha, patrz Regulacja naprężenia łańcucha (Strona 34).

Ostrzenie łańcucha

Co rok lub przed składowaniem

Ostry łańcuch zapewnia lepsze cięcie i większą wydajność akumulatora.

Łańcuch należy naostrzyć lub wymienić, jeżeli musisz używać siły, aby wcinał się w drewno lub jeżeli podczas cięcia powstają trociny, a nie pełne zrębki.

W celu naostrzenia lub wymiany łańcucha skontaktuj się z autoryzowanym punktem serwisowym.

Serwisowanie

Jeżeli podkrzesywarka będzie wymagać serwisu, należy przynieść ją do autoryzowanego przedstawiciela serwisu

Przechowywanie

Ważne: **Przechowuj maszynę, akumulator i ładowarkę jedynie w odpowiednim zakresie temperatur, patrz Specyfikacje (Strona 21).**

Ważne: **Na czas przechowywania akumulatora przez pozasezonowy okres nieużywania należy naładować akumulator do momentu, gdy na akumulatorze zaświecą się na zielono 1 lub 2 kontrolki LED. Nie przechowuj całkowicie naładowanego lub całkowicie rozładowanego akumulatora. Przed ponownym użyciem maszyny naładuj akumulator do momentu, gdy lewa dioda kontrolna na ładowarce zaświeci się na zielono lub gdy wszystkie 4 diody kontrolne na akumulatorze zaświecą się na zielono.**

- Po użyciu odłącz maszynę od zasilania (tzn. odłącz akumulator) i sprawdź, czy nie został uszkodzony.
- Oczyść maszynę z wszelkich substancji obcych.
- Nie przechowuj maszyny z zainstalowanym akumulatorem.
- Przechowuj maszynę, akumulator i ładowarkę w dobrze wentylowanym miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Trzymaj maszynę, akumulator i ładowarkę z dala od środków żrących takich jak chemia ogrodowa i sól drogowa.
- Aby ograniczyć ryzyko poważnych obrażeń, unikaj przechowywania akumulatora na zewnątrz budynków lub wewnątrz pojazdów.
- Maszynę, akumulator i ładowarkę należy przechowywać w czystym i suchym pomieszczeniu.

Przygotowanie akumulatora do recyklingu

Ważne: **Po odłączeniu zaklej styki akumulatora wytrzymałą taśmą klejącą. Nie próbuj zniszczyć lub zdemontować akumulatora ani nie demontuj żadnego z jego podzespołów.**



Aby uzyskać szczegółowe informacje o właściwym sposobie utylizacji akumulatora, skontaktuj się z lokalnym samorządem lub autoryzowanym serwisem.

	Akumulatory litowo-jonowe oznaczone symbolem Call2Recycle można oddać do recyklingu u dowolnego sprzedawcy uczestniczącego w programie Call2Recycle lub w punkcie recyklingu akumulatorów uczestniczącym w tym programie (tylko USA i Kanada). Adres najbliższego sprzedawcy lub punktu recyklingu można uzyskać pod numerem 1-800-822-8837 lub na stronie www.call2recycle.org.
	Akumulatory litowo-jonowe oznaczone przedstawionym tu symbolem akumulatora wysokoenergetycznego (High Energy Battery, HEB), oraz wszystkie akumulatory 60 V Flex-Force o pojemności 6 Ah lub większej, można oddać do recyklingu w placówkach dealerów lub sprzedawców uczestniczących w programie Call2Recycle HEB. Adres najbliższego dealera lub sprzedawcy uczestniczącego w programie można znaleźć na stronie www.hebattery.org.

Jeżeli nie możesz znaleźć sprzedawcy lub punktu recyklingu uczestniczących w programie w najbliższej okolicy, lub nie wiesz, do którego programu kwalifikuje się dany akumulator, zajrzyj na stronę pomocy dla klientów wskazaną w instrukcji obsługi danego narzędzia/sprzętu, gdzie znajdziesz więcej informacji na temat odpowiedzialnego recyklingu akumulatorów.

Jeżeli znajdujesz się poza terytorium USA i Kanady, skontaktuj się z autoryzowanym serwisem lub dystrybutorem, aby uzyskać więcej informacji na temat odpowiedzialnego recyklingu akumulatorów.

Rozwiązywanie problemów

Wykonaj tylko czynności opisane w niniejszej instrukcji. Jeżeli nie uda się rozwiązać problemu samemu, wszelkie inne czynności kontrolne, konserwacyjne i naprawcze mogą być wykonywane tylko przez autoryzowany punkt serwisowy lub wykwalifikowanego specjalistę.

Na czas usuwania usterek, kontroli, konserwacji lub czyszczenia narzędzia należy zawsze wymontować z niego akumulator.

Problem	Możliwa przyczyna	Usuwanie usterek
Podkrzesywarka nie daje się uruchomić lub nie pracuje w sposób ciągły.	1. Akumulator ma niski poziom naładowania.	1. Naładuj akumulator.
	2. Akumulator nie jest wsunięty do końca.	2. Upewnij się, że akumulator jest wsunięty do końca w obudowę.
	3. Akumulator ma temperaturę wykraczającą poza dopuszczalny zakres temperatur.	3. Przenieś akumulator do suchego miejsca, w którym panuje temperatura od 5°C do 40°C.
	4. Akumulator przekroczył dopuszczalną wartość natężenia pobieranego prądu.	4. Zwolnij przycisk uruchamiający, następnie naciśnij go ponownie.
	5. Na stykach akumulatora znajduje się wilgoć.	5. Odczekaj, aż akumulator wyschnie lub wytrzyj styki do sucha.
	6. Pod pokrywą są zanieczyszczenia.	6. Zdejmij pokrywę i oczyść obszar z zanieczyszczeń.
Podkrzesywarka pracuje, ale łańcuch się nie obraca.	1. Łańcuch nie jest prawidłowo nałożony na koło napędzające.	1. Załóż łańcuch i upewnij się, że jego ogniwa są prawidłowo osadzone na kole napędzającym.
	2. Pod pokrywą są zanieczyszczenia.	2. Zdejmij pokrywę i oczyść obszar z zanieczyszczeń.

Problem	Możliwa przyczyna	Usuwanie usterek
Podkrzesywarka nie tnie w sposób prawidłowy.	1. Łańcuch nie jest prawidłowo naprężony. 2. Łańcuch jest stępiony lub uszkodzony. 3. Prowadnica jest wygięta lub rowki są uszkodzone. 4. Łańcuch jest założony w nieprawidłowym kierunku. 5. Łańcuch nie ma prawidłowego smarowania.	1. Ustaw właściwe naprężenie łańcucha. 2. Wymień łańcuch. 3. Wymień prowadnicę. 4. Zamontuj łańcuch poprawnie. 5. Sprawdź poziom oleju i upewnij się, że olej przepływa do łańcucha.
Olej łańcuchowy nie smaruje łańcucha prawidłowo.	1. Niski poziom oleju. 2. Wylot oleju jest zatkany. 3. Pod pokrywą są zanieczyszczenia. 4. Kanał lub rowek olejowy w prowadnicy jest zatkany.	1. Sprawdź poziom oleju. 2. Usuń zanieczyszczenia z wylotu oleju. 3. Zdejmij pokrywę i oczyść obszar z zanieczyszczeń. 4. Usuń zanieczyszczenia z prowadnicy.



Count on it.